

असाधारम

EXTRAORDINARY

आरग र्र—सावड 1

PART I—Section 1

PUBLISHED BY AUTHORITY

₹o 204]

मई बिल्ली, सोमगर, नवम्बर 1, 1976/कार्तिक 10, 1898

No. 204]

NEW DELHI, MONDAY, NOVEMBER 1, 1976/KARTIKA 10, 1898

इस भाग में भिन्न एफ संख्या की जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सकी है

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 1st November 19761

SUBJECT: — Export against Commodi'y Credit of Ps. 100 million (1974) extended by the Government of India to the Government of Bangladesh.

No. 28-E TC (FN) 76 — Attertion is invited to the Miristry of Connecte Public Notices No. 46-ETC (FN)/74 deted 26th December. 1074. 28-ITC (FN) 78 deted 2nd July, 1978. 43-ETC (PN)/75 dated 8th Cotcher, 1975 and 17-ETC (FN) 76 deted 28th June, 1976 on the above subject.

2. The matter has been reviewed and it has now been decided that the revised allocations in respect of various items supplied/to be supplied to Bangladesh under the above mentioned credit will be as follows:

Sl.	. Items				Amount (Rs. in lakks)
1	2	 	 	 -	3
	Dye ng and tenning substances (Mytobalim) Packing material for pharmaceutical newstry				13.00

1				2		<u> </u>		<u> </u>				3
3	Card and straw-board	•										3. 70
4	Cigarette paper ·	•			•	•	-	•	•	•	-	6.79
5	Aluminium foil ·	•	•	-		•	-	•	•	•		9.23
6	Spares for rice, atta, oil r	nills (includ	ling g	cindu	g sto	nes)		•	٠	•	29.41
7	Domestic sewing machin	ies, sp	are pa	rts & a	access	ories		•	•	-	-	1.40
8	Hardware and iron mong	cry	•		٠	•	•	-	-	-	•	16.00
9	Parts and accessories of	bicycl	es	•		•	-		•	٠		5.20
10	Books and journals .	•	•			•	-	•	-			6.00
11	Tyres, tubes for passeng:	er cars	, bicy	des ar	ad cyc	le rick	shaws	3	•		•	6.00
12	Coaltar · · ·	•			•	•	•		•	-		5.00
13	Refractory bricks .	•		•		•	•	•	-		-	12.00
14	Chemicals and spares fo	rBPB	\mathbf{C}	*	•	•		-	•		-	4.33
15	Spares for jute mills		•	•	-	•	•	-	•			63.00
16	Cotton yarn ·	•	•	•	-	•	•	•	•	•	•	3 8 · 36
17	Tea chests	•	-	•	•	-	•	•	•	•		160.00
18	Bitumen	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	160.00
19	Tobacco · ·	•	•	•	•	•	•	-	-		•	429. 22
20	Iron safes · ·		٠	•	•	-	•	-	•	•	-	16.20
21	Limestone, gypsum, dol	omite	and u	nslake	d lim	(e	•	•	•	٠	•	29-38
2.2	Horlicks · ·	•	•	•	•	•	-	•	•	•	-	9* 59
- 23	Pakur atones · ·	•	•	•	٠	•	•	-	-	-	•	37.41
24	Spares for Tara buses	•	٠	-	•	•	•	•	•	•	•	τ5.02
25	Garage equipment	•	•	•	-	-	•	•	-	•	-	4.93
26	Spares for tractors for B	WDB		•	•	•	-	•	-	٠	•	τ2·00
27	Aluminium tubing for i	ալեւո	dustr	>	•	•	•	•	•	•	-	6-59
28	Fresh fruits		•	-	٠	•	•	-	•	•	•	8-50
29	Tej patta	•	•	•		•	-	-	•	•	•	0.20
											Rs.	1111111

^{3.} It has further been decided that the terminal date for signing of contracts and establ shment of letters of Credit under this commodity credit may be extended from the 30th September, 1976 to 31st December, 1976. The last date for drawal of funds i.e. 31st March, 1977, as indicated in paragraph 2 of the Public Notice No. 17-ETC (PN)/76 dated 28th June, 1976, will however remain unchanged.

A. S. GILL,

Chief Controller of Imports & Exports.

बाणिक्य मंत्रास्य

सर्वजनिक सूचना

विश्वीत ब्यापःर नियंत्र ण

नई दिल्ली; 1 नवम्बर, 1976

विवय:--भारत सरकार द्वारा बांगलादेश को सरकार के लिए प्रदान किए गर्ण 10 करौड़ रुपए के पण्य वस्तु ऋण (1974) के प्राति नियति ।

संस्था 28-ई॰टो॰सो॰ (पो॰एन॰)/76.--उपर्वृक्त विश्व पर वाणिज्य मंस्रालय की सार्वजनिक सुचना सं॰ 46-ई॰टी॰सी॰ (पोएन)/74 दिनाक 26 दिलस्वर, 1974, 28-ई॰टी॰सी॰

(पीएन),75 दिनाक 2 जूलाई, 1975 43-ई टी सी (पीएन०/75 दिनाक 8 मक्तूबर, 1975 म्रौर 17-ई टी सी (पोएन)/76 दिनाक 28 जून, 1976 की म्रोर ध्यान भाक्तृष्ट किया जाता है।

मामलं की पुनरीक्षा की गई है और भ्रव यह निश्वय किया गया है कि उक्त ऋण के ग्रन्तर्गत बगलादेश को सभरण की गई/पभरण की जाने वाली विभिन्न मदों के सम्बन्ध मे परिशोधित भ्रावटन इस प्रकार होगा —

ऋम सख्या	मद	धनराशि (लाख रुपए मे)
1	2	3
1	रगते तथा चर्म गोश्रत के लिए द्रव्य (माइरोबेलम)	1.70
2.	भीषध उद्योग के लिए पैंकिंग सामग्री	13.00
3.	का र्ड भौ र स्ट्रा बोर्ड	3.70
4.	सिगरेट का कागज	6.79
5	एल्यूमोनियम पन्नी	9.23
6	चाबल, ग्राटा, तेल मिलो के लिए फालतू पूर्जे (इसमे पत्थर पीसने की मिल भी शामिल है)	29. 41
7.	घरेलू सिलाई मशीन, उनके फालतू पुर्जे भीर उपसाधक	1.40
8.	लौहे का सामान श्रौर लौह की मुगुरी	16.00
9.	बाइसिकिल के लिए पुर्जे श्रीर उपसाधक	5.50
10.	पुस्तके भौर पत्र-पत्निकाएं	6.00
11.	यात्री करों, बाइसिकिलों स्रौर साइकिल रिक्शास्रों के लिए टाय ट्यूब	रि 6.00
12.	कोलतार	5.00
1 3.	रिफ़ ैक्टरी दिक्स	12.00
14.	बी पी बी सो के लिए रसायन धीर फालतू पुजें	4.33
15.	पटसन मिल के लिए फालतू पुर्जे	63.00
16.	कपास का सूत	38.36
17.	चाय पेटियां	160.00
18.	बिद्यमन	160.00
19.	तम्बाकू	429.22
20.	लौहे की भलमारियां	16,50
21.	चूना पत्थर, जिप्स, होलोमाइट ग्रीर ग्रनस्लैक्ड लाईम	29.38
22.	हार्तिक्स	9,59

1	2	3
23.	पाकुर पत्यर	37.41
24 .	टाटा बसों के लिए फालतू पुर्जे	15.07
25.	गैराज उनकरण	4.93
26.	बी डब्स्यू बी डी के लिए ट्रक्टरों के लिए फालतू पूर्जे	12.00
£ 7.	पटसन डबोग के लिए एल्यूमीनियम ट्यूबिय	6.50
28.	साजे फल	8.50
29.	तेज पत्ता	0.50
		1111, 11

^{3.} भागे यह भी निश्चय किया गया है कि प्रस्तुत पण्यवस्तु ऋण के भंतर्गत संविदाएं हस्ताक्षर करने भौर साथ पत्र स्थापित करने की भीतिम तिथि को 30 सितम्बर, 1976 से भौर भागे बढ़ा दिया जाए । लेकिन, सार्वजिनक सूचना सं० 17-ईटीसी (पीएन)/76 दिनांक 18 जून, 1976 की कंडिका 2 में यथा संकेतित निधि को निक्कावाने की भ्रन्तिम तिथि भर्यात् 31 मार्च, 1977 में कोई परिवर्जन नहीं किया जाएगा ।

ए॰ ए स॰ गिल, मुख्य नियंत्रक, भाषात-निर्यात।